Residual Analysis and Data Transformations: Important Tools in Statistical Analysis

George C.J. Fernandez[1]
Department of Agricultural Economics, University of Nevada-Reno, Reno, NV 89557-0107

Analysis of variance (ANOVA) is a commonly used statistical analysis in agricultural experiments. Additivity, variance homogeneity, and normality are often considered prerequisites for ANOVA (Cochran, 1943; Eisenhart, 1947). The interpretation of ANOVA is valid when the random errors are independently distributed according to a normal distribution with zero mean and an unknown but fixed variance (Kempthorne, 1952; Scheffe, 1959; Steel and Torrie, 1980). Failure to meet one or more of these assumptions affects the significance levels and the sensitivity of the F test (Gomez and Gomez, 1984; Kempthorne, 1952; Little and Hills, 1978) Thus, strong deviations from one or more of the assumptions must be checked and corrected before the statistical analysis and interpretation of the results.

Discrepancies of many kinds between an assumed model and the data can be detected by studying the error component or residuals (Anscombe and Tukey, 1963; Emerson and Stoto, 1983). The residuals are the deviation from the observed and the predicted values according to the assumed model. If the assumptions about the validity of the model are valid, a residual plot (scatter plot between the residuals and the predicted values) will have a random distribution. If the residual plot has an unexplained systematic pattern, then the ANOVA model is not appropriate. Residual plots can be used to detect the violation of assumptions in ANOVA, such as variance heterogeneity (unequal variance], auto-correlated error (nonindependence), and the presence of outliers. Thus, it is crucial to examine the residuals before interpreting the data.

Violation of assumptions in ANOVA

Nonadditivity, variance heterogeneity, and nonnormality. The additivity requirement implies that the block and treatment effects should be additive. For example, in a randomized complete-block design, the difference in observed values for any two treatments should be the same in every block except for the experimental error component (Finney, 1989). Equality of variance refers to the variance of the error component, which should be the same for all treatments and all blocks. Synonym for this condition is homogeneity of variance or homoscedasticity, and the converse condition is called heterogeneity of variance or heteroscedasticity. The normality assumption implies that every individual error component should be derived from a normal frequency distribution. The existence of a relationship between the size of the residuals and the predicted value indicates that the variance of the residuals is functionally related to the mean. This type of variance heterogeneity is usually associated with nonadditivity and/or nonnormally associated data (Box et al., 1978; Gomez and Gomez, 1984), and a wedge or fan shaped pattern is seen in the residual plots (Emerson and Stoto, 1983). Ott (1988) proposed an alternate test, the Hartley's test for homogeneity of variance, to verify the assumption on equality of variance. The residuals also can be examined for normality and homogeneity by drawing normal probability and box plots by treatments, respectively, using the PROC UNIVARIATE in SAS (SAS Institute, Inc., 1988).

Auto-correlations. One essential requirement of ANOVA is that the "error" components of the observed responses should be independent of each other. The lack of auto-correlation assumption is secured by a proper randomization. If the "error" components are not independent, the validity of the F test of significance can be seriously impaired (Finney, 1989; Sokal and Rohlf, 1987). There is no simple adjustment or transformation to overcome the lack of independence of error. The basic design of the experiment or the way in which the analysis is performed must be changed to deal with this problem. A cyclic pattern in the residual plot is an indication for auto-correlation, nonindependent error (Fernandez, 1990a; Gomez and Gomez, 1984). If auto-correlated errors are observed in residual plots in special experimental layouts, a repeated measure of ANOVA (Fernandez, 1991) or moving mean covariance analysis (Fernandez, 1990a) may be appropriate to make adjustments for auto-correlation.

Outliers. Outliers or the influential observation can be detected by plotting the standardized residuals against predicted values. If the absolute value of the standardized residual is >2.5, that observation can be treated as an outlier (Freund and Littell, 1986; SAS, 1988). If the residual analysis revealed the presence of influential or extreme observations (outliers), check first whether the outlier is due to a recording error. Do not seek an excuse for the possible rejection of the outlier, but investigate the possibility that the outlier may have unexplained implication worthy of further investigation.

Data transformations

Data are transformed to make them conform more closely to the assumptions underlying the ANOVA (Bartlett, 1947). It is undertaken with three objectives: i) to make the error variances more nearly homogeneous; ii) to improve additivity; iii) to produce a more nearly normal error distribution (Finney, 1989). The transformation of data implies the replacement of each observation by some simple function of its magnitude, followed by a standard ANOVA. Thus, the original data are transformed to a new scale, resulting in data that are expected to satisfy the assumptions of additivity, normality, and homogeneity of variance. Because a common transformation scale is used for all observations in the data, treatments ranks are not altered, and the mean comparisons remain valid.

A convenient rule of thumb for deciding whether transformation would be effective is to find the ratio between the largest and the smallest data values. Transformation could be helpful when the ratio is large, >20 (Emerson and Stoto, 1983). Tests of homogeneity of variance for two or more samples can be performed using Bartlett's test of homogeneity (Snedecor and Cochran, 1956). SAS codes for performing Bartlett's homogeneity are available in SAS/STAT sample library examples (SAS Institute, Inc., 1988).

If variance stabilization is the primary objective of transformation, then efforts should be made to find the transformation that best achieves it. Logarithmic, square-root, and arcsin conversions are the most commonly used transformations for ANOVA of problem data (Gomez and Gomez, 1984; Sokal and Rohlf, 1987; Steel and Torrie, 1980).

Received for publication 13 May 1991. Accepted for publication 2 Dec. 1991. The cost of publishing this paper was defrayed in part by the payment of page charges. Under postal regulations, this paper therefore must be hereby marked *advertisement* solely to indicate this fact.

[1]Assistant Professor in Plant Breeding and Biometrics.

Log transformation: When the treatment standard deviation (S) is proportional to the treatment mean and the treatment effects are multiplicative, a log transformation is recommended (Steel and Torrie, 1980; Gomez and Gomez, 1984). Data consisting of "whole" numbers that cover a wide range of values (number of diseased plants per plot, number of pods per square meter) often need a log transformation.

Square-root transformation: It is appropriate for data consisting of small whole numbers from rare events, e.g., number of insects captured in a trap. For such data, the variance is proportional to the mean. If the data contain zeros, 0.5 or 1 is added to the original data before performing square-root or log transformations, respectively.

Arcsin transformation: A typical characteristic of percentages based on counts is that the variances of means near 0% and 100% tend to be smaller than the variances of means near the middle range (30% to 70%) (Finney, 1989). Thus, percentage data based on counts are discrete and have a binomial distribution. The arcsin or the angular transformation is appropriate for these types of data obtained from a count and is expressed as a decimal fraction or percentage. If the percentages range from 30% to 70%, the arcsin transformation is not needed. Arcsin transformations convert the percentages to angles whose sines are square-roots of percentages expressed as decimals.

$$\text{Arcsin (Y)} = (1/\sin)\ (Y^{0.5})$$

where the Ys are the decimal fractions. If the data include values of 0% and 100%, these values are replaced by (1/4n) and [100 - (1/4n)], respectively, where n is the total number of units upon which the percentage data were based. Tables of arcsin values can be obtained from statistical text books (Gomez and Gomez, 1984; Steel and Torrie, 1980) or by using the ARSIN option in SAS (1988). Arcsin transformation is inappropriate for unconstrained percentages involving rate of growth increases that might have values > 100% or even negative values (Finney, 1989).

Power transformation. When the functional relationship between the treatment means and variances is unknown, it is possible to use the data to estimate the suitable transformation. Box and Cox (1964) proposed the power transformation where:

$$Y_{(t)} = \begin{cases} y^{\lambda} & \lambda \neq 0 \\ \log y & \lambda = 0 \end{cases}$$

$Y_{(t)}$ is the transformed response, A vary over the range of – 2 to 2, and residual sums of squares SSE (l) should be minimal. Box et al. (1978) described a relatively simple method to determine the suitable power transformation using the data in question. The following steps describe this method: 1) Estimate the treatment means $(\bar{Y})$, single factor or treatment combination means (two or more factors) and treatment standard deviations (S). 2) Calculate the logs of the Ys and the logs of the Ss. 3) Plot log(S) on log$(\bar{Y})$ and examine for a linear relationship. A strong nonlinear relationship indicates that a simple power transformation is not appropriate for such data, and distribution-free, nonparametric methods such as the Kruskal-Wallis test, Wilcoxon rank-sum test, and Mann–Whitney U test (SAS, 1988) should be considered as alternate methods (Kempthorne, 1952; Sokal and Rohlf, 1987). 4) Regress log(S) on log$(\bar{Y})$ and test for a significant linear relationship. If the regression is not significant ($P > 0.05$), data transformation usually is not necessary. A significant regression ($P < 0.05$) indicates the data should be transformed and the regression coefficient estimated. 5) Estimate the power (λ) of the transformation by subtracting the regression coefficient estimated. 5) Estimate the power (λ) of the transformation by subtracting the regression coefficient (β) from 1.

The value of the power (λ) indicates the appropriate transformation. For example, if β approximately equals 2, then $\lambda = 1 - \beta = -1$. Thus, the appropriate transformation would be reciprocals. Some commonly used transformations and their power (λ) values are:

β	λ	Transformations
2.0	−1	Reciprocal
1.0	0	Log
0.66	0.33	Cubic root
0.5	0.5	Square root

If the appropriate transformation is estimated by Box's method using the data in question, one df is usually taken away from the error df in the ANOVA, since the same data are used to determine the proper transformation (Box et al., 1978).

In addition to these transformations, for which the transformed variable has constant variance, there are two transformations that have been used extensively in biological assay that do not have this property, i.e., probit and logit transformation for variables that have values between 0 and 1 (Kampthorne, 1952). A comprehensive account of probit and logit transformation cart be found in Finney (1962) and Berkson (1944), respectively. If the power transformation failed to suggest the suitable transformation due to extreme observations in the data, ranks of the observations can be used in ANOVA (Conover and Iman, 1981). Many nonparametric statistical methods, Wilcoxon rank sum test, Kruskal-Wallis K-sample test, and Friedman's two-way analysis using ranks are often better than original observations (Quade, 1966).

Tests of significance and mean separation should be carried out on the transformed data. Care should be taken in interpreting means of transformed data. To keep the metric interpretation to the original scale, the transformed means and associated confidence intervals can be back-transformed (Gomez and Gomez, 1984) and reported within parenthesis along with the transformed means.

Analysis of rating scale data. Rating scales can be defined as a series of numbers representing degree of intensity of some characteristic based on visual or sensory estimate. (Little, 1985). A comprehensive account of how to analyze rating scale data can be found in Little (1985).

Checking for violations of assumptions in ANOVA by residual analysis is very important but is practiced less commonly in agricultural research since it involves additional computations and graphical display of residuals. Further, choosing the appropriate transformation is not straightforward, and without examining the residuals, it is difficult to confirm the appropriateness of the transformation.

The use of SAS software in statistical analysis is rapidly increasing with the availability of command-driven SAS for personal computers (PC-SAS). In a recent study, PC-SAS was identified as one of the more versatile and easy-to-use software programs available on the market (Milliken and Remmenga, 1989). In addition, PC-SAS provides powerful data management and is flexible in formatting output (Fernandez, 1990b). With SAS available to perform the residual analysis and to estimate the appro-

```
TITLE 'Problem Data';
DATA HT;
INPUT SEASON BLOCK GEN  HT @@;
SQRHT=(HT)**.5; LOGHT=LOG10(HT);
CARDS;
1 1 1 68.5 1 1 2 71.9 1 1 3 60.6 1 1 4 70.9 1 1 5 53.9 1 1 6 47.1 1 1 7 78.2
1 1 8 72.5 1 2 2 68.7 1 2 6 67.1 1 2 8 59.1 1 2 3 65.6 1 2 5 51.4 1 2 4 55.5
1 2 7 64.5 1 2 1 77.6 1 3 6 64.8 1 3 2 67.5 1 3 4 53.5 1 3 3 63.7 1 3 7 82.3
1 3 5 49.5 1 3 1 49.5 1 3 8 70.8 2 1 1 41.7 2 1 2 43.3 2 1 3 35.6 2 1 4 42.5
2 1 5 28.1 2 1 6 43.3 2 1 7 48.6 2 1 8 42.9 2 2 2 45.6 2 2 6 46.9 2 2 8 38.0
2 2 3 35.1 2 2 5 29.4 2 2 4 35.9 2 2 7 42.2 2 2 1 42.7 2 3 6 43.6 2 3 2 44.6
2 3 4 39.3 2 3 3 37.5 2 3 7 43.9 2 3 5 31.9 2 3 1 41.5 2 3 8 38.9
;
*Analysis on the original and the transformed (square-root and log) data;
PROC GLM; CLASS SEASON BLOCK  GEN;* Combined analysis of variance;
MODEL HT SQRHT LOGHT=SEASON BLOCK(SEASON) GEN SEASON*GEN;
TEST H=SEASON E=BLOCK(SEASON);
OUTPUT OUT=NEW R=RHT RSQRHT RLOGHT
P=PHT PSQRHT P=PLOGHT;
MEANS GEN /LSD ALPHA=.01;
RUN;

PROC PLOT  VPERCENT=33; *Residual plots;
 PLOT RHT*PHT/VREF=0 BOX;
 PLOT RSQRHT*PSQRHT/VREF=0 BOX;
 PLOT RLOGHT*PLOGHT/VREF=0 BOX;
RUN;
```

Fig. 1. SAS program statements for analysis of variance and residual analysis of original and square-root and log-transformed data for mungbean plant heights.

priate power transformation, the horticulturist can easily perform residual analyses. Therefore, the purpose of this paper is to emphasize the importance of residual analysis and to present PC-SAS program statements to perform residual analysis and estimate the appropriate power transformation.

Example

Data on mungbean *(Vigna radiata* L. Wilkz) plant height at 50% flowering for eight genotypes grown in two separate experiments in the summer and the fall season at the Asian Vegetable Research and Development Center in Taiwan were used here as a worked example to emphasize the importance of the residual analysis. The design was a randomized complete block with three replications. The experiment was conducted in two distinct growing seasons, summer and fall, and a combined ANOVA over season was carried out. Statistical analysis was carried out using the PC-SAS (SAS, 1988), and the SAS program statements for this and the subsequent analysis (log, square-root, inverse transformed) are presented in Figs. 1 and 2.

The "wedge-shaped" residual plot (Fig. 3a) for the untransformed data clearly indicated the presence of the unequal variance or heterogeneity. The residual plots of the commonly used transformations (log and square-root) (Fig. 3 b-c) also indicated the presence of heterogeneity even after the transformation. Therefore, the statistical significance levels and the sensitivity of the F test for the untransformed log and square root-transforrned mungbean plant height data are biased.

The method of Box et al. (1978) for power transformation was used to estimate the appropriate power transformation for this data set. The SAS statements are given in Fig. 2. The means($\bar{Y}$) and the standard deviations (S) for genotype x season combinations were estimated. The log(S) was regressed on the log ($\bar{Y}$).The regression coefficient (β_1 = 2.142) is significant (P > T = 0.0067). From the regression coefficient, the power (λ) was estimated:

$$\lambda = 1 - \beta_1 = 1 - 2.142 = -1.142$$

Thus, Box's method on the plant height data suggested that an inverse transformation would be appropriate.

The results of the ANOVA on the untransformed log and square root, and inverse transformed plant height data were compared (Table 1). One df was taken away from the error df for the inverse transformed data since the same data had been used to choose the appropriate power transformation (Box et al., 1978). The appropriate SAS statements for making adjustments in the error df are given in Fig. 2. The random distribution between the residuals and the predicted values of the inverse transformed data in the residual plot (Fig. 3d) clearly show that the inverse transformation removed the heterogeneity of variance.

```
TITLE2 'Estimation of power transformation for the mungbean plant height data';
PROC SORT DATA=HT;BY SEASON GEN; RUN;
PROC MEANS DATA=HT MEAN STD NOPRINT;BY SEASON GEN;VAR HT;
 OUTPUT OUT=NEW2 MEAN=HTM STD=HTS; RUN;

DATA NEW3;SET NEW2;
 LOGY=LOG(HTM); LOGS=LOG(HTS);
* The regression coefficient is used to determine the suitable power transformation;
PROC REG;MODEL LOGS=LOGY;
RUN;
*Performing an inverse transformation;
DATA NEW4;SET HT;
 INVHT=1/HT;

PROC GLM; CLASS SEASON BLOCK GEN;
 MODEL INVHT =SEASON BLOCK(SEASON) GEN SEASON*GEN;
 TEST H=SEASON E=BLOCK(SEASON);
 OUTPUT OUT=NEW5 R=RINVHT ; *Creating a new data with residuals;
 MEANS GEN /LSD ALPHA=.01;
RUN;

PROC PLOT VPERCENT=50; *Residual plot for the inverse of hight;
PLOT RINVHT*INVHT/VREF=0 BOX;RUN;

DATA PROB;*Adjustment for error df;
ESS=0.0001096;ADJEDF=27;*Error SS and adjusted error df;
GENMS=0.000043;GXSMS=.0000112;* MS for genotype and and gen x season;
GENDF=7;GXSDF=7;* DF for genotype and genotype x season;
ADJMSE=ESS/ADJEDF;* Adjusted MSE;
F_GEN=GENMS/ADJMSE;F_GXS=GXSMS/ADJMSE;* Adjusted F value;
P_GEN=1-PROBF(F_GEN,GENDF,ADJEDF);* Adjusted P- value for genotype;
P_GXS=1-PROBF(F_GXS,GXSDF,ADJEDF);* Adjusted P-value for interaction;
LSD_GEN= 2.76*(SQRT((2*ADJMSE)/(2*3)));*LSD.01 for genotype;
LSD_GXS= 2.76*(SQRT(2*ADJMSE/3));*LSD.01 for interaction;

PROC PRINT;
 VAR ADJMSE F_GEN P_GEN LSD_GEN F_GXS P_GXS LSD_GXS;
RUN;
```

Fig. 2. SAS program statements for the estimation of the suitable power transformation and for the adjustment in ANOVA due to the loss in one degree of freedom.

Table 1. Comparisons of ANOVA statistics *(P* values) for the original and the transformed data for mungbean plant heights obtained in two separate plantings.

Source	df	HT	SQRT(HT)	Log(HT)	1/HT
Seasons (S)	1	0.0001	0.0001	0.0001	0.0001
Replicate[season]	4	0.924	9.917	0.906	0.866
Genotype (G)	7	0.0014	0.0004	0.0001	0.0001
S × G	7	0.6007	0.5756	0.3993	0.0267
Error	27[z]				

[z]The df for the inverse-transformed data is one minus the error df since the same data have been used to choose the appropriate power transformation according to Box et al. (1978).

The P values for the original and the transformed plant height data indicated the significance levels for the main effects of season and genotype were in agreement for the original and the transformed data. However, the interaction between season × genotype was significant *(P* = 0.0267) for the inverse transformed data, whereas the *P* values on the original, log, and square root transformation indicated that the interaction was not significant *(P* > 0.39). Because of the heterogeneity of variance, the differential responses of genotypes across the two seasons were not detected in the original, log, or the square-root-transformed data. This example clearly indicates that if the assumption of homogeneity of variance is not met in ANOVA, both the significance levels and the sensitivity of the F tests are biased.

This example clearly shows that significance levels in ANOVA may be biased if the data violate the assumption of the ANOVA. Furthermore, this may lead one to draw incorrect conclusions from the analysis. Therefore, checking data for the violation of the ANOVA assumptions before discussing the results is very critical. Residual analysis is a powerful tool to detect the problems associated with the violation of the ANOVA assumptions. The commonly used transformations such as the log and the square-root conversions may not be appropriate for every data set. The method of power transformation according to Box et al. (1978) is recommended to estimate the appropriate transformation. Although the residual analysis and the estimation of the power transformation needs additional calculations, with the use of the PC-SAS program presented here, the proper NOVA can be performed without tedious calculations.

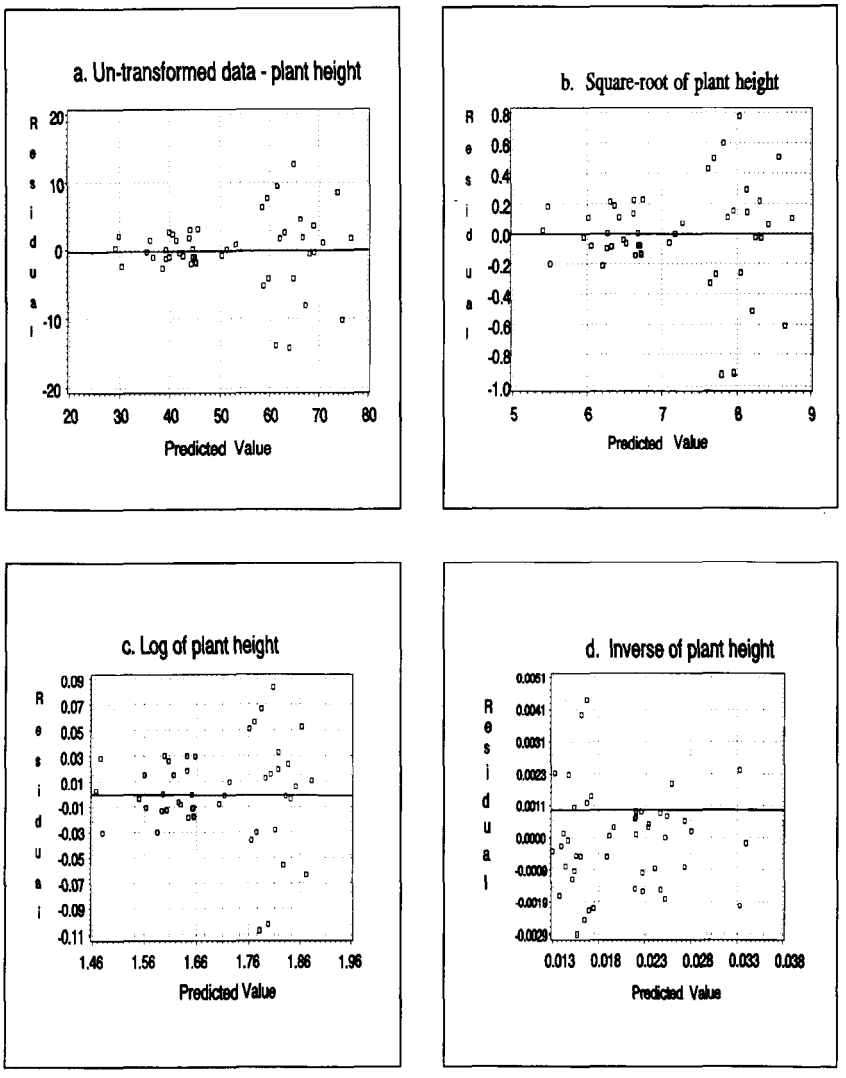

Fig. 3. Residual plots of the original, square-root and log, and inverse-transformed data for mungbean plant heights.

Literature Cited

Anscombe, F.J. and J.W. Tukey. 1963. The examination and analysis of residual Technometrics 5:141-160.

Bartlett, M.S. 1947. The use of transformation. Biometrics 3:39-52.

Berkson, J. 1944. Application of the logistic function to bio-assay. J. Amer. Stat. Assn. 39:357-365.

Box, G.E.P. and D.R. Cox. 1964. An analysis of transformation. J. Royal Stat. Soc. Ser. B. 26:211-243.

Box, G. E. P., W.G. Hunter, and I.S. Hunter. 1978. Statistics for experimenters: an introduction to design, data analysis, and model building. Wiley, New York.

Cochran, W.G. 1943. Some consequences when the assumptions for the analysis of variance are not satisfied. Biometrics 3:22-38.

Conover, W.J. and R.L. Iman. 1981. Rank transformation as a bridge between parametric and nonparametric statistics. Amer. Statistician 35:124-129.

Eisenhart, C. 1947. The assumptions underlying the analysis of variance. Biometrics 3:1-21.

Emerson, J.D. and M.A. Stoto. 1983. Transforma-ng data, p. 97-126. In: D.C. Hoaglin, F. Mosteller, and J.H. Tukey (eds.). Understanding robust and exploratory data analysis. Wiley, New York.

Fernandez, G.C.J. 1990a. Evaluation of moving mean and border row mean covariance analysis for error control in yield trials. J. Amer. Soc. Hort. Sci. 115:241-244.

Femandez, G.C.J. 1990b. Analysis of lattice design using PC-SAS. HortScience 25:1450.

Fernandez, G.C.J. 1991. Repeated measure analysis of line-source sprinkler experiments. HortScience 26:339-342.

Finney, D.J. 1962. Probit analysis. 2nd ed. Cambridge Univ. Press, Cambridge, U.K. p. 20-64.

Finney, D.J. 1989. Was this in your statistical text book? V. Transformation of data. Expt. Agr. 25:165-175.

Freund. R.J. and R.C. Littell. 1986. SAS system for regression. SAS Institute, Inc., Cary, N.C.

Gomez, K.A. and A.A. Gomez. 1984. Statistical procedures for agricultural research. 2nd ed. Wiley, New York. p. 680.

Kempthorne, O. 1952. Design and analysis of experiments. Wiley, New York.

Little, T.M. 1985. Analysis of percentage and rating scale data. HortScience 20:642-644.

Little, T.M. and F.J. Hills. 1978. Agricultural experimentations– Design and analysis. 1978, Wiley, New York. p. 350.

Milliken, G.A. and M.D. Remmenga. 1989. Statistical analysis and the personal computer. HortScience 24:45-52.

Ott, L. 1988. An introduction to statistical methods and data analysis. 3rd ed. PWS-Kent, Boston. p. 835.

Quade, D. 1966. On analysis of variance for the k-sample problem. Annals Mathematical Stat. 37:1747-1758.

SAS Institute, Inc. 1988. SAS/STAT user's guide, release 6.03. SAS Institute, Inc. Cary, N.C.

Scheffe H. 1959. The analysis of variance. Wiley, New York. p. 555.

Sokal, R.R. and F.J. Rohlf. 1987. Introduction to bio statistics. W.H. Freeman, New York.

Snedecor, G.W. and W.G. Cochran. 1956. Statistical methods applied to experiments in agriculture and biology. The Iowa State College Press, Ames.

Steel, R.G.D. and J.H. Torrie. 1980. Principles and procedures of statistics. McGraw-Hill, New York.